

1864-08-08

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Nysø

Mentioned people:
Susette Cathrine Holten
N.L. Høyen
Niels Skovgaard
Elise Stampe

Archive:
Mappe 6 nr. 33

TRANSCRIPTION

Den 8de August

Kjære Mand!

Igaar havde vi rigtignok en trykkende Dag, har var Fremmede og Høyen som hidindtil ikke har sagt et Ord blev hæftig, det var om hvorvidt Kongen var dansk eller ikke. Det er som Fru [?Repholz] Sagde "at man skal høre saadan Noget sagt paa Dansk og af mennesker, der vil kalde sig Danske." Ja, sommetider er det som om man maatte gaa i Jorden af Skam og Sorg, men det er da endeligt ikke de folk, det kommer an paa, de svømmer for tiden overpaa; Vor Herre har tilladt Løgneren at raade saa Sort ser ud som Hvidt; men det kan kun være til en Tid; han reiser nok igjen det danske Folk, naar vi kan holde fast ved ham i Tro og Bøn.

Ak, Veiret vil ikke til at blive godt; smukke Skyer synes jeg dog er der, men Du kan ikke bruge dem?

|Jeg er ikke oplagt til at skrive i dag saa jeg kan ligesaa gjerne slutte. Høyen hilser meget. Din G.|

•2•

Jeg synes da endeligt ogsaa gjerne at Du kunde male daarligt Veir til en Forandring, det kan saamæn ogsaa være smukt, og man maa jo tage hvad man kan faa.*

*(Eller ogsaa Studier af Dyr; hvad? Og Mennesker.)

Du kommer vel nok til at blive der over en Maaned, og naar Du har det godt, kan det jo ogsaa være det samme.

Niels er bleven lidt daarlig i Maven, men jeg haaber det er ikke videre, Joakim er meget flink og munter, Cathrine¹ vinder mere og mere Elises Hjærte hun kan faa hende til hvad det skal være; Tante kan da ogsaa godt lide hende.

Jeg har havt et Par Ord fra Faster hun sendte mig Indlagte til Dig, det er vel lige meget, men jeg kan vel ikke forsvare ikke at sende det til Dig. Derinde har de det godt, men Tante Mine har igjen været meget syg, dog var hun nu bedre. Faster har været hjemme for at sylte er Par Gange; det lod til skriver hun, at Børnene var meget glade ved at være der, og ved at se paa hende

|Denne gang her jeg skrevet Niels for, men jeg troer at Joakim forstaar det bedre.|

¹ Susette Skovgaard bliver kaldt Cathrine af den nærmeste familie.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 6 Nr. 33

Den 2^{de} August
Omkring heres Skovet Næstved, som
jeg har et Parstykke kortere af ved sig.
Kjære Mand!

I have the pleasure to
 inform you that the
 same has been received
 and is now in the hands
 of the printer. I am
 very respectfully,
 Sir,
 Your obedient servant,
 J. W.

ad! Veriet is. Ikke til at blive godt;
Sunkke Syer synes jeg dog de-
mon Du, ikke kan bringe dem?

x
Jeg synes da endelyst affaa gjore,
at Du kunde male daarløst Hør
til en Forandring, det kan fremad
affaa være smukt, og saa saa
jo tage hvad man kan faae. x

Du kommer vel nok til at blive
der over en Maaned, og naar Du
har det godt, kan det jo affaa være
det samme.

Niels er bleven lidt daarløst i Maad,
saa jeg haaber det er ikke videre,
Johann er meget flink og anstændig.
Catherine vinder mere og mere Elfs
gjorte hun kan faae hendes Hør
det skal være; Tante kan da affaa
godt lide hende.

Jeg har hørt et Par Ord fra Fatter,
han tænkte mig Gudstjeneste til Dig,
det er vel ligemeget, men jeg kan
vel ikke forstaae ikke at sende det
til Dig. Derinde har de det godt,
men Tante Mine har især været
meget syg, dog var hun nu bedre.
Fatter har været hjemme for
at fylde et Par Gange; det lød
til skrives ham, at Brørene var
meget glade ved at være der, og ved at se hende.